

140688

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**
 Robert - Bosch - Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003964301
 Date
14.11.2017

19) Shipping type
 extra run
 25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

Delivery note no

3450335

Page 1

If queries please specify customer and delivernote no.
 1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **UJ**
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
chub

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl 4 PAL
 21) Packing type
 Destination

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 430,0 net 7,7

26) Receipt-/unload-point
14249

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 256
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 4
 Quantità Imballi: SI NO
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: 22/08/2018
 Firma 

180240425
 5009606121

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
 1 0260.001.050 V03 2510261630
 91024089

30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (ls)	Notes
256			

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Rotation Receiver notes	Date Name bzw Nr			



NR450335

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 11774519 22.08.2019 13:08
 Receiver -Plant cust.: 1000911829 Page 1
 -Number: Magna PT S.p.A. Unloading pt: 14249
 Robert Bosch Elektronik Kft. Storage : extra run
 Robert Bosch út 2 Usage place : Abholung allgem
 3000 HATVAN Carrier : Abholung a
 HU Hungary -Number: Tran.-weight gr: 968

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier	Consignation
03448784	2510261630	91024089	320	ST S / EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
23.08.19	0260.001.050-V03UJ				
001	VP: 2 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355
	VP: 16 - EW		X	8	6000439355
	VP: 40 - EW		X	0	6000439356
	VP: 5 - EW		X	0	6000439359
	Batch: BP				

03450335	2510261630	91024089	256	ST S / EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	550003964301
23.08.19	0260.001.050-V03UJ				
001	VP: 3 - EW		X	0	6000439358
	VP: 1 - EW		X	0	6000439358
	VP: 8 - EW		X	8	6000439355

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN
 TransportNo: 11774519 22.08.2019 13:08
 Page 2
 Supplier -plant: 0091024089
 -No: 1000911829
 Receiver -Plant cust.:
 -Number:
 Magna PT S.p.A.
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Unloading pt: extra run
 Storage : Abholung allgem
 Usage place : Abholung a
 Shippingtype: Tran.-weight gr: 968
 Carrier :
 -Number:

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Quantity		Addit.data supplier	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer		Quantity	-Number supplier
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	5 - EW		X	8	6000439355
VP:	3 - EW		X	8	6000439355
VP:	32 - EW		X	0	6000439356
VP:	4 - EW		X	0	6000439359
Batch: BP Dangerous:					

***** E N D *****
 Quantitycheck: Ratingcheck :

WE: *****

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladói köli saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.08.22		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP-262127							
Fredeli EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jár és Nos Kernzeichen und Nummer 7		Dárazsán Number of packages Anzahl der Packstücke 9		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
				Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10		Bruto súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 972	
						Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe						972 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:040689,040690				Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	
						Pénznem, Currency, Währung	
						Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmenny, freight paid, frei Bérmennyítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiallas helye, időpontja Establishment, date Aufsichtsort, Datum Hatvan am 2019.08.22.				24 Az áru átvétel: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.08.22.			
Logó aláírása és bélyegzője 32210 Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika KFT.				A fuvarozó aláírása és bélyegzője 23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers				Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
25 Jármű Veicle Fahrzeug Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen NFR266		Hasznos terhelés Useful load Nutzlast		22 AGO 2019			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"